

## В і с т і Української Католицької Парохії Святої Покрови



### St. Mary's Church Bulletin

40 Notre Dame Ave., Sudbury On, P3C 5K2  
Parish Tel. 675-8244

**Pastor: Fr. Peter Bodnar**

**Assistant: Fr. Marian Struc** Tel.: 670-2461



DIVINE LITURGY: **SUNDAYS:** 9:00 a.m. (Ukrainian) & 10:30 a.m. (English) **SATURDAYS:** 4:00pm

Email: [stmaryssudbury@yahoo.ca](mailto:stmaryssudbury@yahoo.ca) [www.saintmarysudbury.com](http://www.saintmarysudbury.com)

**Confession:**

before liturgies or upon request.

**Сповідь:**

перед св. Літургією і за домовленням.

**Baptisms & Marriages:**

by prior arrangement through the parish office.

**Visitations & Anointing of the Sick.**

Please notify the office if a member of your family is in the hospital, or if you know someone who needs a visit.

## **SUNDAY, September 11 , 2011**

13<sup>th</sup> Sunday After Pentecost - 13 Неділя після Пятидесятниці



St. Mary's Icon of The Exaltation of the Holy Cross – Feast day on September 27, 2011

Propers for the Divine Liturgy: **Page 341** Hymn on page: **968**

## Prayer Intentions

<b>Monday</b>	9:30 +Jacon Bzdel – Berezowskyj Family
<b>Tuesday</b>	6:00 +Paul Behun – Mike Jean Hucal
<b>Wednesday</b>	9:30 +Mildred Adams
<b>Thursday</b>	9:30 +Joseph Durkach – wife Emily and Family
<b>Friday</b>	6:00 Divine Liturgy
<b>Saturday</b>	4:00 Divine Liturgy in Sudbury
<b>Sunday</b>	<b>9:00</b> Health of Fr. Pryjma – Klys & Selisnyj Family

**Epistle: (1Co 16:13-24) (Sunday):** Keep alert, stand firm in your faith, be courageous, be strong. Let all that you do be done in love. Now, brothers and sisters, you know that members of the household of Stephanas were the first converts in Achaia, and they have devoted themselves to the service of the saints; I urge you to put yourselves at the service of such people, and of everyone who works and toils with them. I rejoice at the coming of Stephanas and Fortunatus and Achaicus, because they have made up for your absence; for they refreshed my spirit as well as yours. So give recognition to such people. The churches of Asia send greetings. Aquila and Prisca, together with the church in their house, greet you warmly in the Lord. All the brothers and sisters send greetings. Greet one another with a holy kiss. I, Paul, write this greeting with my own hand. Let anyone be accursed who has no love for the Lord. Our Lord, come! The grace of the Lord Jesus be with you. My love be with all of you in Christ Jesus.

**VATICAN CITY, 7 SEP 2011 (VIS)** - This morning Benedict XVI travelled by helicopter from the Apostolic Palace in Castelgandolfo to the Vatican for his weekly general audience in St. Peter's Square.

Continuing a series of catecheses on the subject of "the school of prayer", the Holy Father turned his attention to Psalm 3 which recounts David's flight from Jerusalem when Absalom rose against him. "In the Psalmist's lament", the Pope said, "each of us may recognise those feelings of pain and bitterness, accompanied by faith in God, which, according the biblical narrative, David experienced as he fled from his city".

In the Psalm, the king's enemies are many and powerful, and the imbalance between David's forces and those of his persecutors "justifies the urgency of his cry for help". Nonetheless his adversaries "also seek to break his bond with God and to undermine the faith of their victim by insinuating that the Lord cannot intervene". Thus, the aggression "is not only physical, it also has a spiritual dimension" aimed at "the central core of the Psalmist's being. This is the extreme temptation a believer suffers: the temptation of losing faith and trust in the closeness of God", the Holy Father said.

Yet, as the Book of Wisdom says, the unrighteous are mistaken because "the Lord ... is like a shield protecting those who entrust themselves to Him. He causes them to raise their heads in sign of victory. Man is no longer alone ... because the Lord hears the cry of the oppressed. ... This intertwining of human cry and divine response is the dialectic of prayer and the key to reading the entire history of salvation. A cry expresses a need for help and appeals to the faithfulness of the other. To cry out is an act of faith in God's closeness and His willingness to listen. Prayer expresses the certainty of a divine presence which has already been experienced and believed, and which is fully manifested in the salvific response of God".

Psalm 3 presents us "a supplication replete with faith and consolation. By praying this Psalm we share the sentiments of the Psalmist: a just but persecuted figure which would later be fulfilled in Jesus. In pain, danger and the bitterness of misunderstanding and offence, the words of this Psalm open our hearts to the comforting certainty of faith. God is always close, even in times of difficulty, problems and darkness. He listens, responds and saves.

"However", the Pope added, "it is important to be able to recognise His presence and to accept His ways: like David during his humiliating flight from his son Absalom, like the persecuted righteous of the Book of Wisdom and, finally and fully, like the Lord Jesus on Golgotha. In the eyes of the unrighteous it appeared that God did not intervene and that His Son died, but for believers it was at that precise moment that true glory was manifested and definitive salvation achieved".

The Pope concluded: "May the Lord give us faith, may He come in aid of our weakness and help us to pray in moments of anguish, in the painful nights of doubt and the long days of pain, abandoning ourselves trustingly to Him, our shield and our glory".

**FEAST of NATIVITY of MOTHER of GOD** – Divine Liturgy on Wednesday, September 21 at 5:00 p.m.

**A parish community Birthday Celebrations will be held for Fr. Marian, September 21-th** at 6:00 PM in the church hall. Join us in extending well wishes to both. Pizza Cake and refreshments will be served. Adults \$10.00. Students \$5.00. Children under 10 - free. Tickets can be purchased in advance from the parish office at 705-675-8244 or by contacting Jean Gaba. Deadline September. Everyone is welcomed.

**FOOD WORKSHOP:** Help is needed to make Perogies , Tuesday, September 13 at 9:00a.m. Everyone is welcome! Hot and delicious lunch will be provided.

**REGISTRATION FOR THE SOLEMN HOLY COMMUNION:** If you have children who would like receive their first solemn Holy Communion in 2012, please inquire with Fr. Peter before October 1, 2011.

**ST. MARY'S SUNDAY SCHOOL Meeting today-** will be on Sunday, September 18<sup>th</sup> after the 10:30 Divine Liturgy. We invite all parents with children to attend. The first day of Sunday School will be on September 25<sup>th</sup>. Thank You! Fr. Peter

**ST MARY'S UKRAINIAN CATHOLIC CHURCH,** is selling perogies and cabbage rolls at \$7.00 per dozen and \$8.00 per dozen for meat cabbage rolls every Saturday from 10:00 am to 2:00 pm in the church hall.

**WELCOME** - we welcome those who are with us for the first time. The Divine Liturgy is celebrated on Saturday at 4:00 p.m. and on Sunday at 10:30 a.m. in English. Fr. Peter Bodnar

**SEMINARY COLLECTION:** In our Parish, the Annual collection for the Ukrainian Seminary in Ottawa will be held on Sunday, October 2<sup>nd</sup>. If every family in our parish made a contribution, this would go far in assisting in the education of seminarians and future much needed priests. The suggested donation per family is \$20.00 Thank You for your support!

**SICK AND OUR PARISHIONERS IN NURSING HOMES:** Please notify the office if you or a member of your family is in hospital or in case of serious illness or emergency Anointing of the Sick, please call the parish office.

**UKRAINIAN \$10 DELICIOUS LUNCHEON SPECIAL, THURSDAY SEPTEMBER 22 FROM 11:00 TO 1:30 PM,** Special includes, 3 pierogies, 2 cabbage rolls, sausage, bun, sauerkraut, Borscht (beet soup), and beverage. All St Mary's food is homemade in our church kitchen. To pre-order bulk take outs, or arrange a group table call: Kitchen 705-675-1581 or Office 705-675-8244

**2011 SYROID SCHOLARSHIP**-- The Syroid Scholarship Committee is pleased to announce that this year's scholarship recipient is Jennifer Meisner. She is a member of the ukrainian community in Kenora, and is beginning graduate studies at the Northern Ontario School of Medecine this September. We wish her continued success in her future endeavours.

Our thanks to all those who expressed an interest in this year's scholarship, and we encourage new applications in spring 2012. For more information please contact Halyna Buba, tel; 705-675-1648, or [haliabuba@hotmail.com](mailto:haliabuba@hotmail.com)

**ПЕРШЕ ВРОЧИСТЕ СВЯТЕ ПРИЧАСТЯ** – запис дітей які приступлять до причастя відбувається до 1 жовтня, 2011 року. Просимо всіх родичів зробити це чимсорше.

**Потрібна поміч** – Запрошуємо всіх допомогти робити вареники у вівторок 13-го вересня о год 9:00 ранку.

**ЗБІРКА НА СЕМІНАРІЮ** – в місяцю жовтні збираємо фонди на нашу духовну семінарію і вишкіл нових священників. Тому просимо кожную родину зложити сумлінно свою пожетрву на семінарію. Пропонувана пожетрва на родину \$20. Щиро дякуємо.

**ВІЗИТ ВІДБУДЕТЬСЯ 24 ВЕРЕСНЯ У ЧИКАГО З НАГОДИ СВЯТКУВАННЯ 50-РІЧНОГО ЮВІЛЕЮ ЄПАРХІЇ СВ. МИКОЛАЯ.** За словами єпископа Ришарда (Семенюка), який очолює Чиказьку єпархію УГКЦ 8 років, візит Патріарха Святослава підкреслить роль Церкви у діаспорі для збереження Української Церкви та її традицій. “Ми планували наші ювілейні святкування протягом останніх двох років, стараючись залучити всі наші парафії, місії та згромадження,” – говорить владику Ришард (Семенюк). Патріарх Святослав очолить ювілейну Літургію, де також будуть співслужити: Френсис Кардинал Джордж, архієпископ Чикаго (Римо-Католицька Церква), Митрополит Стефан (Сорока) (Українська Католицька Церква) та Ординарій єпархії – владику Ришард (Семенюк). Програма святкування включає: молодіжну конференцію “Унікальні внески Східної Церкви до світових перемін”, акафіст на честь Покрови Божої Матері, святкову процесію з Ювілейною Іконою від парафії св Володимира і Ольги до катедри святого Миколая, Архирейську Літургію. Про це інформує Американський тижневик «[Час і події](#)».

**ПО ЗАВЕРШЕННІ СИНОДУ ЄПИСКОПІВ УГКЦ 11 ВЕРЕСНЯ ВІДБУДУТЬСЯ УРОЧИСТОСТІ З НАГОДИ 120 РІЧНИЦІ УКРАЇНСЬКОЇ ЕМІГРАЦІЇ У БРАЗИЛІЇ.** За словами Блаженнішого Святослава, Глави Української Греко-Католицької Церкви: «кожен ювілей – це нагода побачити скарби нашої Церкви, якими володіємо. Святкування 120-річчя українців у Латинській Америці, хороша нагода відновити в пам’яті героїчні сторінки місійної діяльності УГКЦ на цьому континенті». Як зазначають у [Департаменті і інформації УГКЦ](#), найбільшою релігійною організацією українців Бразилії є Українська Греко-Католицька Церква. Вона опікується українськими емігрантами вже від 1896 року. Сьогодні УГКЦ у Бразилії має 23 парафії, 236 церков, 20 світських священиків та 60 ієромонахів Чину Святого Василя Великого. Єпархом Куритибським є Владика Володимир (Ковбич), а Єпископом-помічником Куритибської єпархії - Владика Мирон (Мазур). Українці прибули до Бразилії під час великих європейських міграцій при кінці 19 ст. Перші дві великі групи, близько п’яти тисяч родин, прибули з Галичини та Буковини у 1895 та 1896 роках. У 1897-1907 роках прибуло, ще понад тисячу осіб. Причини міграції були соціальні та економічні. Після 1917 та 1941 років приїжджали нові емігранти вже з політичних мотивів. Сьогодні українська громада в Бразилії налічує приблизно п’ятсот тисяч осіб, 96,5% з яких вже народилися у Бразилії і проживають у штаті Парана. Відзначаючи зорганізоване життя українців у Бразилії Патріарх Святослав зокрема відзначив: «Тут цікаво спостерігати, як українська культура поєдналася з бразильським колоритом, якою стала тут українська Церква, як наші люди, маючи глибоку віру в Бога, зуміли, преобразити ліси Бразилії та зорганізувати потужну українську громаду». «Гадаю, цей ювілей стане прикладом для решти українців, як треба будувати громадське і церковне життя, як в Україні, так і за кордоном», – сказав на завершення Предстоятель УГКЦ

### **Інтерв'ю з Патріархом ЛЮБОМИРОМ (Гузар): “Ми є людьми, які щойно пробуджуються до свободи...” 15 серпня 2011.**

— А яким чином це можна було би втілювати? Чи має Церква якісь інструменти?

— Інструменти є: нормальне життя Церкви, богослужіння, проповідь, школа, християнська родина, плекання християнських звичаїв, християнська література, християнське мистецтво. А також те, що сьогодні є дуже популярним словом – євангелізація, коли той, хто серйозно вірить, з переконанням, ділиться своєю вірою зі своїм ближнім. Таким чином релігія входить знову в свідомість народу.

— Ви не раз говорили, що однією з улюблених Ваших аудиторій, тих, з ким Ви любите спілкуватися, є молодь. А чому саме вона?

— З двох причин. Перша – це, знаєте, старого не повернете, старших важко змінювати. Хоча і з ними треба говорити, не можна відштовхувати і казати, що то вже все. З ними треба і варто говорити, бо вони мають життєвий досвід, життєву мудрість. А молоді люди — то майбутнє. І не зіпсоване ще життям. Молодь готова прийняти. Я маю на увазі молодь, яка вже трошки критично думає, так по п’ятнадцяти роках. Одно слово, то вже люди, які починають замислюватися: «А що зі мною буде далі?»

А друга причина – знаєте, мені дуже приємно, що я мав нагоду слухати людей, які орієнтуються в молодіжній ситуації і які мені кажуть, що наша молодь, незважаючи на ті різні клопоти, які сьогодні маємо, досить позитивно ставиться до життя. То є люди, які думають, які шукають чогось тривалого, солідного, що забезпечить не тільки хліб

насушний на столі, а й певну духовність, свободу, духовний простір. Я не знаю, скільки Господь Бог дасть мені життя, але я хотів би використати нагоди, щоб зустрітися з молодими.

Я був у нашому банківському інституті, та зустріч поєднала відразу і Львів, і Харків, і Київ, і Черкаси. І вони ставили запитання, цікаві, духовні питання. Друга така зустріч була в консерваторії в Дніпропетровську. Також дуже гарні питання. Одно слово, ці молоді люди цікавляться чимось. І не тільки як заробити гроші, як збагатити, як вигідно жити, але щось усередині в них працює. І так приємно з ними поспілкуватися. Тому я майже ніколи не відмовляюся, коли мене запрошують говорити з молодими, навіть якщо це мені не дуже легко виходить, але я це дуже радо роблю. Бо в якийсь спосіб чую, що сію щось на добру землю, що там є щось варте, що вони слухають і ставлять питання, які мене змушують замислюватися. Тому я дуже радо на них звертаю увагу.

Ті з нас, кому сьогодні 50 і понад років, ми такі є як є – продукт минулого століття, і то не найкращих його моментів. Дай Боже, щоб ми зберегли молодь гарною, чистою і такою ідеалістичною. І здається, що, незважаючи на всі ті різні примани, що нам дуже часто приходять із Західної Європи — ідеалом є сильний, багатий, той, що може робити, що хоче, — є дуже багато позитивного. Якщо хочемо думати про майбутнє, то думаймо про молодь.

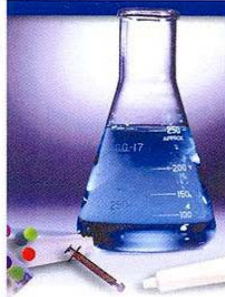
— Серед молоді є певна частка людей бізнесу. Коли в Україні після 70 років комунізму починався бізнес, це часто відбувалося методами, які, м'яко кажучи, були досить далекими від духовності. Як, на Вашу думку, взагалі може поєднуватися бізнес і духовність? Як Ви говорите з цими молодими людьми бізнесу про духовність?


*Бути чесним бізнесменом цілком можливо, так само, як бути чесним політиком, тільки треба хотіти цього.*

— Я мав зустріч з групою десь близько 50-ти бізнесменів. Не знаю, якого вони походження, хто вони. Запросили, та й добре. Я до них прийшов та й кажу: слухайте, я хочу тільки сказати одну річ передовсім, що мені Бог дав благодать і ласку — в своєму житті я зустрів чесного бізнесмена. Отже, бути бізнесменом і бути чесним одне одного не виключає, навіть якщо люди думають, що кожен політик і кожен бізнесмен — то мусить бути злодій, це неправда. Я ту людину знав, чесного бізнесмена. Отже, бізнесмен може бути чесним. Я від того починаю. Вони роблять великі очі й сподіваються, що я буду картати чи щось таке. Бути чесним бізнесменом цілком можливо, так само, як бути чесним політиком, тільки треба хотіти цього. Треба цінувати це. Треба розуміти, що це дає справжнє задоволення людині. Не нагромадити купу грошей всякими ходами, а бути свобідним; бути паном грошей, а не дати їм собою оволодіти.

*Продовження на другий тиждень.*

<b>Lougheed Funeral Homes</b>	<b>JACKSON &amp; BARNARD Funeral Home</b>
<b>"People Caring for People"</b>	
<b>673-9591</b>	<b>673-3611</b>

<b>Plaza 69</b> PHARMACY	<b>H.D.A.</b>	
<b>Walter Mozek, B.Sc.Pharm.</b> Certified PCCA Aseptic/Compounding Pharmacist		
<b>705-522-2121</b>		
1935 Paris Street (Plaza 69 Mall) Sudbury, Ontario P3E 3C6		
OPEN DAILY UNTIL 10PM 365 DAYS A YEAR Free Prescription Delivery		

<b>Registered to ISO 9001:2000</b>	
P.O. Box 660 Copper Cliff, ON M0M 1N0	<b>L. S. KOSOWAN LTD.</b> NOR-VAC INDUSTRIAL SERVICES
Phone: 705-692-1333 Fax: 705-692-1334 Email: leo@lskosowan.com	<b>Leo Kosowan</b> President

	<b>RENATA TRAVEL</b>  <i>Renata Bodnar</i>  VACATION PACKAGES, CRUISES, FLIGHTS all other travel services at your needs
<b>688-1131</b>	<b>email: renatatravel@sympatico.ca</b>